



Bern, März 2025

e-dec: Information / information / informazione

Fehlender Tagesabschluss absence de boucllement journalier chiusura giornaliera mancante

Infolge technischer Probleme führte e-dec keinen Tagesabschluss durch. Daher stehen am Mittwoch, den 19.03.2025, keine Bordereaux zur Abholung bereit.

Die Abrechnung der betroffenen Einfuhrzollanmeldungen und die Erstellung der genannten Belege erfolgen mit dem nächsten Tagesabschluss.

Besten Dank für Ihr Verständnis

Suite à des problèmes techniques, e-dec n'a pas effectué de boucllement journalier. Par conséquent, aucun bordereaux ne sera disponible pour le téléchargement le mercredi 19.03.2025.

Le décompte des déclarations d'importation concernées et l'établissement des justificatifs mentionnés auront lieu lors du prochain boucllement journalier.

Nous vous remercions de votre compréhension.

A causa di problemi tecnici, e-dec non ha effettuato la chiusura giornaliera. Pertanto, mercoledì 19.03.2025 non sarà possibile ritirare alcun bordereaux.

La liquidazione delle dichiarazioni doganali d'importazione interessate e la creazione dei suddetti documenti avverrà con la prossima chiusura giornaliera.

Grazie per la vostra comprensione